

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

Le ministère des Affaires civiles et de l'Immigration, qui est au service de deux ministres (ministre des Affaires civiles et de l'Immigration et ministre déléguée à la Condition féminine), est responsable des questions concernant l'immigration et l'établissement des nouveaux arrivants, le bénévolat, les distinctions et les prix provinciaux ainsi que des questions relatives à la condition féminine.

La vision du ministère est la suivante : une société diverse dont tous les résidents et les résidentes, y compris les nouveaux arrivants, les femmes et les bénévoles, contribuent à bâtir une économie dynamique, une société solidaire et une qualité de vie élevée.

Pour atteindre cette vision, le ministère travaille avec d'autres ministères provinciaux, d'autres paliers de gouvernement et les secteurs privé et communautaire à l'élaboration et la mise en œuvre de politiques et de programmes qui mèneront aux résultats suivants :

- optimiser les bienfaits de l'immigration pour les nouveaux arrivants et l'Ontario en fournissant des services favorisant une bonne intégration économique et sociale;
- promouvoir un renforcement de l'inclusion sociale, de l'engagement civique et communautaire et de la reconnaissance;
- rompre le cycle de la violence faite aux femmes et accroître l'autonomie financière des femmes.

La Division des services régionaux et ministériels du ministère soutient également le ministère du Tourisme et de la Culture ainsi que la Direction des sports et des loisirs du ministère de la Promotion de la santé et du Sport.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
601 Programme d'administration du ministère	20 261 000	20 134 200	126 800	21 160 398
602 Programme des Affaires civiles et de l'immigration	123 590 800	133 855 600	(10 264 800)	128 521 412
603 Programme de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario	18 232 200	17 212 200	1 020 000	16 541 378
605 Programme des services régionaux	6 596 900	7 335 200	(738 300)	7 088 501
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	168 680 900	178 537 200	(9 856 300)	173 311 689
Crédits législatifs	80 187	80 187	-	73 329
Total du ministère - Charges de fonctionnement	168 761 087	178 617 387	(9 856 300)	173 385 018
Redressement de consolidation net - Écoles	(64 000 000)	(62 600 000)	(1 400 000)	(65 499 566)
Redressement de consolidation net - collèges	(2 721 000)	(3 637 400)	916 400	(6 715 181)
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	102 040 087	112 379 987	(10 339 900)	101 170 271

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
601 Programme d'administration du ministère	1 000	1 000	-	-
605 Programme des services régionaux	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	2 000	2 000	-	-
Crédits législatifs	2 000	2 000	-	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	4 000	4 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS				
601 Programme d'administration du ministère	1 000	1 000	-	-
605 Programme des services régionaux	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS	2 000	2 000	-	-
Total du ministère - Actif d'immobilisations	2 000	2 000	-	-
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	102 044 087	112 383 987	(10 339 900)	101 170 271

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 601

Le programme d'administration du ministère s'attache à réaliser les objectifs du ministère et du gouvernement en offrant des conseils stratégiques et des services de soutien essentiels (communications, ressources humaines, services en français, solutions technologiques et opérationnelles, services juridiques et planification et affectation des ressources, etc.). Le programme offre des services généraux à deux ministères (Affaires civiles et Immigration, Tourisme et Culture).

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	20 261 000	20 134 200	126 800	21 160 398
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		20 261 000	20 134 200	126 800	21 160 398
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	49 301
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	32 346	-	24 028
Total - Crédits législatifs		80 187	80 187	-	73 329
Total - Charges de fonctionnement		20 341 187	20 214 387	126 800	21 233 727
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Administration du ministère	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
2	Administration du ministère	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		1 000	1 000	-	-

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 601, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
601-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		7 688 400
	Avantages sociaux		1 065 500
	Transports et communications		979 200
	Services		9 934 600
	Fournitures et matériel		594 300
	Total partiel		20 262 000
	Moins : Recouvrements		1 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		20 261 000
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	1 469 000	
	Avantages sociaux	200 100	
	Transports et communications	96 500	
	Services	95 200	
	Fournitures et matériel	41 400	1 902 200
<i>Services financiers et administratifs</i>			
	Traitements et salaires	2 593 300	
	Avantages sociaux	418 000	
	Transports et communications	75 000	
	Services	4 001 500	
	Fournitures et matériel	135 300	
	Total partiel	7 223 100	
	Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 000	7 222 100
<i>Ressources humaines</i>			
	Traitements et salaires	1 168 000	
	Avantages sociaux	94 000	
	Transports et communications	30 300	
	Services	78 200	
	Fournitures et matériel	11 200	1 381 700

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 601, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Services de communication*

Traitements et salaires	2 091 800	
Avantages sociaux	303 500	
Transports et communications	82 000	
Services	333 700	
Fournitures et matériel	44 000	2 855 000

Analyse et planification

Traitements et salaires	366 300	
Avantages sociaux	49 900	
Transports et communications	5 000	
Services	16 400	
Fournitures et matériel	4 800	442 400

Services juridiques

Transports et communications	18 000	
Services	2 967 700	
Fournitures et matériel	50 000	3 035 700

Systèmes informatiques

Transports et communications	672 400	
Services	2 441 900	
Fournitures et matériel	307 600	3 421 900

Total à voter - Charges de fonctionnement**20 261 000****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346

Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère**20 341 187**

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 601, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
CHARGES D'IMMOBILISATIONS		
601-3	Administration du ministère	
	Autres opérations	1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	1 000
Crédits législatifs		
	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère	2 000
ACTIF D'IMMOBILISATIONS		
601-2	Administration du ministère	
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 000
	Total à voter - Actif d'immobilisations	1 000
	Total (Actif d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère	1 000

PROGRAMME DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION - CRÉDIT 602

Le programme des Affaires civiles et de l'Immigration est responsable de l'immigration, du secteur bénévole et sans but lucratif et des prix et distinctions. La division œuvre pour que les immigrants puissent participer pleinement à la vie socio-économique de la province, pour que les bénévoles et leurs organismes puissent contribuer pleinement au tissu socio-économique des collectivités de l'Ontario et pour que soient reconnus les particuliers et les groupes qui ont fait des contributions extraordinaires dans leurs communautés.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Affaires civiles et immigration	123 590 800	133 855 600	(10 264 800)	128 521 412
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		123 590 800	133 855 600	(10 264 800)	128 521 412
Total - Charges de fonctionnement		123 590 800	133 855 600	(10 264 800)	128 521 412

PROGRAMME DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION - CRÉDIT 602, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
602-1	Affaires civiles et immigration		
	Traitements et salaires		8 537 800
	Avantages sociaux		1 161 200
	Transports et communications		685 100
	Services		3 404 100
	Fournitures et matériel		438 000
	Paiements de transfert		
	Cours de langues	66 224 500	
	Formation en milieu de travail	30 217 300	
	Subventions pour l'établissement et l'intégration	9 385 300	
	Initiatives de bénévolat	3 537 500	
	Subventions versées pour le compte d'autres ministères	1 000	109 365 600
	Total partiel		123 591 800
	Moins : Recouvrements		1 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		123 590 800
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme des Affaires civiles et de l'immigration		123 590 800

PROGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 603

La Direction générale de la condition féminine de l'Ontario travaille à prévenir la violence à l'égard des femmes et encourage l'autonomie financière des femmes afin que les jeunes filles et les femmes puissent faire les choix judicieux qui leur permettront de réussir leur vie et leur carrière.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Direction générale de la condition féminine de l'Ontario	18 232 200	17 212 200	1 020 000	16 541 378
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		18 232 200	17 212 200	1 020 000	16 541 378
Total - Charges de fonctionnement		18 232 200	17 212 200	1 020 000	16 541 378

PROGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 603, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

603-1	Direction générale de la condition féminine de l'Ontario		
	Traitements et salaires		2 271 600
	Avantages sociaux		267 400
	Transports et communications		171 200
	Services		805 700
	Fournitures et matériel		73 200
	Paiements de transfert		
	Initiatives de prévention de la violence	7 637 000	
	Initiatives de promotion de l'autonomie financière	7 006 100	14 643 100
	Total à voter - Charges de fonctionnement		18 232 200
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario		18 232 200

PROGRAMME DES SERVICES RÉGIONAUX - CRÉDIT 605

Les Services régionaux dispensent à l'échelon local et régional des programmes et services aux clients afin de soutenir le ministère des Affaires civiles et de l'Immigration, le ministère du Tourisme et de la Culture et le ministère de la Promotion de la santé et du Sport.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Services régionaux	6 596 900	7 335 200	(738 300)	7 088 501
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		6 596 900	7 335 200	(738 300)	7 088 501
Total - Charges de fonctionnement		6 596 900	7 335 200	(738 300)	7 088 501
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Services régionaux	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
2	Services régionaux	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		1 000	1 000	-	-

PROGRAMME DES SERVICES RÉGIONAUX - CRÉDIT 605, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

605-1	Services régionaux	
	Traitements et salaires	4 968 300
	Avantages sociaux	675 700
	Transports et communications	419 000
	Services	270 600
	Fournitures et matériel	263 300
Total à voter - Charges de fonctionnement		6 596 900
Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services régionaux		6 596 900

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

605-3	Services régionaux	
	Autres opérations	1 000
Total à voter - Charges d'immobilisations		1 000

Crédits législatifs

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services régionaux		2 000

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

605-2	Services régionaux	
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 000
Total à voter - Actif d'immobilisations		1 000
Total (Actif d'immobilisations) - Programme des services régionaux		1 000